

**Sprechstunde des Gemeindepräsidenten  
17. Mai 2021, 18.00–18.30 Uhr, Gemeindehaus**

Politische Gemeinde

## Abstimmungsvorlagen vom Sonntag, 13. Juni 2021

### Eidgenössischen Vorlagen

1. Volksinitiative vom 18. Januar 2018 «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung.
2. Volksinitiative vom 25. Mai 2018 «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide»
3. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
4. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO<sub>2</sub>-Gesetz)
5. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT)

### Kantonalen Vorlagen

1. Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über Geldspiele
2. Volksinitiative «Raus aus der Prämienfalle»
3. Volksinitiative «Mehr Geld für Familien»

Die vorgenannten Abstimmungen wurden auf Sonntag, 13. Juni 2021 angesetzt. Die Abstimmungsunterlagen werden in den Kalenderwochen 19 und 20 versendet. Falls Sie die Unterlagen bis am 22. Mai 2021 nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung. Falls Sie brieflich abstimmen möchten, beachten Sie bitte, dass die Antwortcouverts mit B-Post frankiert sind. Bitte reissen Sie die Abstimmungszettel nicht auseinander! Beachten Sie die Vorschriften auf den Wahlunterlagen, Ihre Stimmabgabe könnte sonst ungültig sein.

## Verschiebung der Kehricht- und Grüngutabfuhr an Auffahrt, 13. Mai 2021

Die Kehricht- Grüngutabfuhr findet nicht wie üblich am Donnerstag, 13. Mai 2021 (Auffahrt) statt, sondern wird auf den Freitag, 14. Mai 2021 verschoben.

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt und Pfingsten

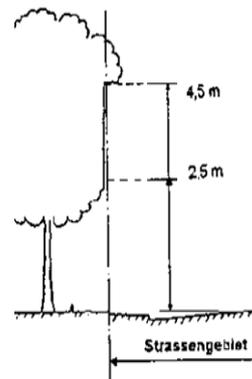
Die Gemeindeverwaltung bleibt am Donnerstag, 13. Mai 2021 und am Freitag, 14. Mai 2021 geschlossen.

Ebenfalls bleibt die Gemeindeverwaltung am Pfingstmontag, 24. Mai 2021 geschlossen. Ab Dienstag, 25. Mai 2021 sind wir wieder wie gewohnt erreichbar.

In dringenden Zivilstandsfällen gibt der Telefonbeantworter (052 647 01 01) Auskunft.

## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern - Eigentümer haften!

In das Strassengebiet hineinragende Bäume und Sträucher beeinträchtigen die Sicht und sind verkehrsgefährdend. Im Allgemeinen wird diesem Umstand zu wenig Beachtung geschenkt. Gemäss Strassenabstandsverordnung darf Ast- und Blattwerk bis auf eine Höhe von 4,5 m nicht in den Lichtraum des Strassengebietes hineinragen, bei Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2,5 m. Auf der Innenseite von Kurven sowie bei Strassenverzweigungen und Ausfahrten sind Sichtbereiche freizuhalten. In diesen Sichtbereichen dürfen Pflanzen eine Höhe von 0,8 m nicht überschreiten; zwischen 0,8 m und 3,0 m Höhe dürfen keine Teile von ausserhalb wurzelnden Pflanzen hineinragen.



Prüfen Sie bitte, ob nicht auch bei Ihrem Grundstück ein Zurückschneiden erforderlich ist. Für Unfälle, die auf das nicht vorschriftgemässe Zurückschneiden zurückzuführen sind, können Sie haftbar gemacht werden. Die erforderlichen Massnahmen sind bis Ende Mai 2021 auszuführen. Nach diesem Datum werden die Arbeiten ersatzweise von einem privaten Unternehmen oder vom Gemeindewerk vorgenommen. Die Kosten dafür sowie der Verwaltungsaufwand hat der Grundeigentümer zu bezahlen.

## Bewilligte Bauprojekte

Thomas Wenzler, Uhwieserstrasse 2, 8247 Flurlingen, wurde der Abbruch und Neubau eines Balkons mit neuer Aussentreppe auf Kat.-Nr. 2086, Vers.-Nr. 656, Wohnzone 1.6, Uhwieserstrasse 2, im Anzeigeverfahren bewilligt.

alpha zentaur Immobilien AG, Im Freie 10, 8197 Rafz, wurde der Umbau eines Mehrfamilienhauses (3 Wohneinheiten) auf Kat.-Nr. 2065, Vers.-Nr. 594, Wohnzone W1.2, Lächenstrasse 34, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

Nicole Blewett, Gründenstrasse 11, 8247 Flurlingen, wurde die Projektänderung für den Neubau eines Schwimmbeckens auf Kat.-Nr. 1742, Wohnzone W1.2, Lahmerstrasse 24, im ordentlichen Verfahren bewilligt.

## Sanierung Chümmerliweg

Der Chümmerliweg wird nach einem starken Regen oder einem länger anhaltenden Regenereignis jedes Mal schwer beschädigt. Das letzte Mal wurde der Weg im Jahr 2006 saniert. Der untere Teil wurde damals an die Meteorwasserkanalisation im Kirchweg angeschlossen. Bei den letzten starken Regenfällen wurde der Fussweg erneut stark beschädigt. Der Gemeinderat bewilligte einen Kredit von rund Fr. 22'000.— für den Neubau der Entwässerung mit Sammlern und flachen Rinnen und die Befestigung des Weges im unteren Teil mit Rasengittersteinen. Mit der Ausführung wurde die Firma Rolf Bürgler AG, Schaffhausen, beauftragt.

## Neue Hauswartin für das Gemeindehaus

Die Stelle wurde am 9. April 2021 in den Flurlinger Notizen ausgeschrieben. Es gingen 10 Bewerbungen ein. Der Gemeinderat stellte Frau Kymete Kuqi per 1. Mai 2021 aus Flurlingen an. Sie hilft seit vielen Jahren dem Gemeindewerk und sorgt an den Wochenenden im Sommer für eine saubere Badi. Der bisherigen Stelleninhaberin Charlotte Leuenberger danken der Gemeinderat und das Verwaltungs-Team herzlich für die geleistete Arbeit.

## Ablesen Wasseruhren Versand Selbstablesekarten

Wie letztes Jahr müssen die Wasseruhren selbst abgelesen werden. Dazu werden nach den Pfingsten Selbstablesekarten versendet, welche bis am 21. Juni 2021 retourniert werden müssen. Sie können uns den Zählerstand auch per E-Mail ([kanzlei@flurlingen.ch](mailto:kanzlei@flurlingen.ch)) oder per Fax (052 647 01 00) mitteilen.

## Forstrevier Cholfirst

Das Forstrevier Cholfirst bestehend aus den Gemeinden Benken, Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen, Laufen-Uhwiesen und Trüllikon umfasst 1'000 ha Wald.

Infolge Revierneubildung suchen wir per September 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

## Forstwart/in EFZ (100 %)

### Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung als Forstwart/in EFZ
- Teamfähigkeit, Initiative, Selbstständigkeit
- Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen
- Freude an der Ausbildung der Lernenden
- Interesse und Engagement, sich weiterzuentwickeln

### Wir bieten:

- Modern eingerichteter Forstbetrieb mit neuem Werkhof
- Team bestehend aus Förster, 2 Forstwarten und Lehrling
- Sehr gute Infrastruktur mit modernem Maschinenpark
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Möglichkeit zur Weiterbildung als Forstwart-Vorarbeiter/in
- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in einem überschaubaren, jungen und motivierten Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen und erwarten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am **31. Mai 2021** an: Gemeinderat Benken, Landstrasse 1, 8463 Benken oder elektronisch per Mail: [info@benken-zh.ch](mailto:info@benken-zh.ch).

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Hansueli Langenegger, Förster, Telefon 079 426 90 59 oder Peter Studer, Gemeinderat und Forstreferent, Telefon 079 678 47 45 gerne zur Verfügung.

## ■ Andelfinger Zeitung

Nix für Schnarchnasen:  
unser Schnupper-Abo

8 Wochen  
Schnupper-Abo  
CHF 20.—



[www.andelfinger.ch/abo/abos](http://www.andelfinger.ch/abo/abos)  
Tel. 052 305 29 01



# Schule

## Sekundarschule Kreis Uhwiesen Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung

Montag, den 7.6.2021, um 20.00 Uhr im Singsaal des  
Sekundarschulhauses Uhwiesen

### Traktanden

1. Abnahme Jahresrechnung 2020
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17  
Gemeindegesezt
3. Bericht der Schulleitung: Digitaler Wandel an der  
Schule

### Jahresrechnung 2020

Die Jahresrechnung 2020 der Sekundarschulgemeinde  
Kreis Uhwiesen schliesst wie folgt ab:

Aufwand	Fr.	4'288'001
Ertrag	Fr.	4'406'856
Ertragsüberschuss	Fr.	118'855

Im Verwaltungsvermögen wurden netto Fr. 15'884 in-  
vestiert. Die Bilanz weist Aktiven von Fr. 7'443'387 und  
ein Fremdkapital von Fr. 3'301'314 aus. Es bestehen  
keine Verrechnungen. Durch den Ertragsüberschuss  
der laufenden Rechnung erhöht sich das Eigenkapital  
auf Fr. 4'142'073.

Die Corona-Pandemie war und ist allgegenwärtig, ver-  
änderte den Schulbetrieb zeitweise massiv und prägte  
letztendlich auch die Jahresrechnung 2020. Zusätzli-  
ches Reinigungspersonal (+Fr. 10'000) und Vikariate  
für Quarantänefristen waren notwendig, ebenso das  
Errichten von Plexiglasscheiben für die Schulzimmer  
(+ Fr. 1'500). Das tägliche Bereitstellen von Masken  
für Mitarbeiter und Schüler, Desinfektionsstationen  
und -mittel sowie Einweghandschuhen schlugen mit  
Fr. 28'000 zu Buche. Umso erfreulicher die Botschaft,  
dass – neben dem reibungslosen Ablauf des Schulbe-  
triebs und relativ wenigen Krankheitsfällen – die Jah-  
resrechnung trotzdem mit einem Ertragsüberschuss  
schliessen konnte.

Abweichungen gegenüber Budget: Aufgrund des Shut-  
downs im Frühling und den darauffolgenden behörd-  
lich angeordneten Massnahmen sanken die Ausgaben  
für Exkursionen um Fr. 13'000. Die anteilmässigen  
Betriebskosten der Heilpädagogischen Schule Humli-  
kon (Zweckverband Andelfingen) fielen aus demselben  
Grund um Fr. 54'000 tiefer aus.

Die individuelle Situation von einzelnen Schülerinnen  
und Schülern machte unabhängig von Corona - deren  
externe Sonderbeschulung notwendig, die Kosten in

diesem Bereich fielen um Fr. 120'000 höher aus. In der  
Hausabwartswohnung fand nach über 20 Jahren ein  
Mieterwechsel statt, woraufhin verschiedene Renovati-  
onsarbeiten fällig wurden (Fr. 35'000). Im Bereich  
Liegenschaften führten nicht geplante und budgetierte  
Reparaturen von undichten Stellen bei Oblichtern (Fr.  
15'000) sowie der Wechsel auf ein neues Schliesssys-  
tem (+ Fr. 16'000) zu Mehrkosten. Die Gemeindeg-  
steuern verzeichneten Fr. 350'000 weniger Einnahmen  
als budgetiert. Grund dafür waren einmalige Steuer-  
rückzahlungen aus früheren Jahren.

Investitionsrechnung: Die Sekundarschule Kreis Uh-  
wiesen verzeichnete im Jahr 2020 keine Investitionen.

Detaillierte Erläuterungen sowie die vollständigen Do-  
kumente können vom 10.5.–7.6.2021 (12.00 Uhr) bei  
der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während  
den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Home-  
page unter „Behörde/GV“ eingesehen werden. Gerne  
wird Ihnen unsere Schulverwaltung auf Ihre Anfrage  
hin eine gedruckte Version zustellen.

Nach den finanziellen Traktanden wird Schulleiter  
Thomas Weibel über den digitalen Wandel an unserer  
Schule berichten. Die Gemeindeversammlung möch-  
ten wir mit einem Apéro abrunden (sofern Corona-  
bedingt möglich), zu welchem Sie herzlich eingeladen  
sind. Wir freuen uns auf Sie!

## Freizeit und Bildung Es hat noch freie Plätze

### Rinde, Rinde

Aus Baumrinden entsteht ein Gefäss, welches wir mit  
verschiedenen Frühlingsboten wie Narzissen, Hyazin-  
then und Tulpen füllen. Dieses Baumrindengefäss  
kann den Jahreszeiten entsprechend immer wieder  
neugestaltet werden.

Kursleiterin	Nina Kuhn-Jäger, Ossingen
Ort	Truttikerstrasse 10, Ossingen
Kurstag/Zeit	Montag, 17.05.2021, 19-21.30 Uhr
Kurs	Dienstag, 18.05.2021, 19-21.30 Uhr
Kursgeld	Fr. 40.--, Materialkosten ca. Fr. 35.--

### Munotführung

Eine Führung dauert etwa 1 - 1¼ Stunden. Auf dieser  
Führung der Munotwächterin können der unterirdi-  
sche Gang und der Wehrgang besichtigt werden, die  
nicht allgemein zugänglich sind. Teilweise sind steile  
Anstiege und Treppen zu meistern.

Führerin	Karola Lüthi, Munotwächterin
Ort	Munot, Schaffhausen
Datum/Zeit	Donnerstag, 03.06.2021, 18.30- ca. 19.45 Uhr
Kosten	Fr. 20.-- pro Person

## Pilates

Pilates ist ein ganzheitliches Training. Dabei wird Atemtechnik, Kraftübungen und Stretching in harmonisch, fließenden Bewegungen kombiniert. Die Stabilität von Becken und Schultern werden gezielt angesprochen. Bei regelmässigem Training erhält man eine gute Haltung sowie eine neue Körperwahrnehmung.

Kursleiterin	Daniela Bachmann
Ort	Sek Uhwiesen, Turnhalle & Singsaal
Kurstag/Zeit	Montag, ab 10.05.2021, 1. Stunde: 08.55 – 09.55 Uhr 2. Stunde: 10.10 – 11.10 Uhr
Kursleiterin	Doris Bruggmann
Ort	Sek Uhwiesen, Singsaal
Kurstag/Zeit	Dienstag, ab 11.05.2021, 18.30 – 19.30 Uhr
Kursgeld	Fr. 15.--/Stunde

Eine Anmeldung über die Homepage [www.seku.ch](http://www.seku.ch) ist rund um die Uhr möglich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Sabine Kozlowski, E-Mail [s.kozlowski@seku.ch](mailto:s.kozlowski@seku.ch) oder Tel. 052 654 02 86, jeweils von Montag - Freitag, 08.00 - 11.30 Uhr, gerne zur Verfügung.

Covid-19 bitte beachten Sie jeweils die BAG Vorschriften auf unserer Homepage [www.seku.ch](http://www.seku.ch)

Das Kleingedruckte: Bitte beachten Sie die „Allgemeinen Kursbedingungen“ auf unserer Homepage.



Überall für alle  
**SPITEX**  
am Kohlfirst



**Ihre Gemeinde-Spitex für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

**Fusspflege  
für Seniorinnen und Senioren**

Freitag, 28. Mai 2021, ab 13.30 Uhr

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

**Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:**

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / Psychiatrische Pflege
- Spitex Plus / Haushilfe / Mahlzeitendienst / Fahrdienst SRK

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**  
Spitex am Kohlfirst  
Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •  
T 052 659 12 65 • [info@spitex-am-kohlfirst.ch](mailto:info@spitex-am-kohlfirst.ch) •  
[www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)



## Museum im Zeughaus Korso mit rund fünfzig historischen Fahrzeugen der Schweizer Armee von Neuhausen nach Frauenfeld

*Am Samstag, 8. Mai 2021 rollt ein Korso von rund 50 historischen Armeefahrzeugen des Museums im Zeughaus nach Frauenfeld. Um 08:30 Uhr erfolgt der Start im SIG Areal in Neuhausen am Rheinfl. Von dort führt die Fahrt über die folgende Route:*

Badstrasse – Lindenstrasse - Industriestrasse – Zentralstrasse - Kreisel Scheidegg – Katzensteig – Mühlenstrasse – Rheinuferstrasse – Rheinbrücke – Zürcherstrasse – Diessenhoferstrasse – Bahnhof Schlatt TG – Schlatt – Truttikon – Gisenhard – Neunforn – Brücke Uesslingen – Schaffhauserstrasse – Kreisel Erzenholz – Schaffhauserstrasse – Kreisel Schaffhauserplatz – Eisenwerkstrasse - Kreisel – Kreisel Schweizerhof – Bahnhofstrasse – Kreisel Bahnhof - Bahnhofstrasse - Oberes Mätteli.



Hier wird der Konvoi um ca. 09:30 Uhr erwartet. Nach der Aufstellung der Fahrzeuge für die Ausstellung ist diese ab ca. 10:30 für die Besucherinnen und Besucher bereit. Innerhalb der Abschränkungen der Ausstellung ist die Personenzahl auf 100 beschränkt und es gilt eine Maske zu tragen sowie Abstand zu halten.

Der Anlass soll den Teilnehmenden Freude bereiten. Er dient aber auch dazu, möglichst mit allen unseren historischen Motorfahrzeugen gleichzeitig über eine längere Strecke zu fahren. Dass dies gelingt, ist das klare Ziel für die Inbetriebnahme und den Unterhalt der Fahrzeuge nach der Winterpause. Darüber hinaus werden die Fahrzeuge richtig warm gefahren und damit Stand- schäden vermieden oder allenfalls erkannt. Schliesslich geht es auch darum, dass unsere Motorfahrer sich wieder mit den Fahrzeugen vertraut machen und junge Motorfahrer an diesen ausgebildet werden können. Natürlich soll auch das Museum im Zeughaus im Thurgau noch besser bekannt gemacht werden.

Die Rückfahrt nach Neuhausen erfolgt ab 15:00 Uhr auf der gleichen Route wie die Hinfahrt.

Das Museum im Zeughaus in Schaffhausen ist an diesem Tag geöffnet nicht aber das Museum am Rheinfl.

Weitere Infos: Telefon +41 (0)52 632 78 99,  
E-Mail [info@museumimzeughaus.ch](mailto:info@museumimzeughaus.ch)  
[www.museumimzeughaus.ch](http://www.museumimzeughaus.ch)

## BFU Sicherheitstipp Sicher auf zwei Rädern E-Bike, Velo und Motorrad

Gerade wenn es wieder wärmer und schöner wird, macht Fahren auf zwei Rädern besonders Spass. Für alle Motorradfahrerinnen, Velo- und E-Bike-Fahrer sind hier die wichtigsten Sicherheitstipps der BFU zusammengefasst.

### Die wichtigsten Tipps:

- Vorausschauend und defensiv fahren
- Immer damit rechnen, übersehen zu werden
- Sich sichtbar machen – auch am Tag
- Helm tragen
- Beim Kauf von Töff und E-Bike auf ABS achten

Auf zwei Rädern gibts keine Knautschzone. Es gibt fast nichts, das Motorradfahrer, E-Bike- oder Velofahrerinnen schützt. Das Risiko ist gross, dass es bei einem Unfall richtig weh tut.

Deshalb: Vorausschauend und defensiv fahren – und es gar nicht erst zu einem Unfall kommen lassen. Das heisst auch, damit zu rechnen, übersehen zu werden. Ein E-Bike, Motorrad oder Velo ist nicht so gross wie ein Auto. Im Zweifelsfall ist es besser, auf das Vortrittsrecht zu verzichten.

Wer sich gut sichtbar macht, reduziert das Unfallrisiko zusätzlich. Das heisst: Helle Kleidung und reflektierende Materialien tragen, am besten gleich eine Leuchtweste. Und immer mit Licht fahren – auch am Tag. Der Töff- oder Velohelm gehört natürlich bei jeder Fahrt auf den Kopf.

Übrigens: Viele Motorräder und mittlerweile auch E-Bikes sind mit ABS erhältlich. Das gibt noch mehr Sicherheit. Beim Kauf lohnt es sich, darauf zu achten.

Viele zusätzliche Sicherheitstipps zu den Themen E-Bike, Velo und Motorrad finden Sie auf [bfu.ch/e-bike](http://bfu.ch/e-bike), [bfu.ch/velofahren](http://bfu.ch/velofahren) und [bfu.ch/motorrad](http://bfu.ch/motorrad).



## Nid wiit laufe, im Dorf iichaufe!



### Öffnungszeiten Spar:

Mo./Di./Do./Fr.	7 – 12 Uhr / 14 – 18.30 Uhr
Mi.	7 – 12 Uhr
Sa.	7 – 13 Uhr

**rote fabrik neunkirch** **CHRISTIAN BÜHRER**  
 HOLZBAU - CELLULOSE ISOLATIONEN - PARKETTböDEN  
 LANGFELDWEg 5 8213 NEUNKIRCH 079 287 96 38 [chr.buehrer@bluewin.ch](mailto:chr.buehrer@bluewin.ch)  
 PRIVAT : CHRISTIAN BÜHRER DORFSTRASSE 13 8247 FLURLINGEN

## Kantonspolizei Zürich Vorbeugen vor Einbruchdiebstahl - auch in der warmen Jahreszeit

### Gegen Einbruch kann man sich schützen!

Einbrecher und Diebe nutzen jede Gelegenheit. Sichern Sie Ihr Zuhause und schützen Sie Ihre Wertsachen. Oft genügen bereits einfache Massnahmen, um Einbrecher abzuschrecken und Diebe fernzuhalten. Setzen Sie sich mit dem Thema besser heute als morgen auseinander. Ihre Polizei berät sie dabei gerne; kostenlos, unabhängig und kompetent.

### Helfen Sie mit, Einbrüche & Diebstähle zu verhindern

Aus den jüngst veröffentlichten Zahlen der polizeilichen Kriminalstatistik des Jahres 2020 lassen sich sinkende Tendenzen herauslesen. Dennoch soll man sich nicht in Sicherheit wiegen. Die ca. 24'000 landesweit polizeilich erfassten Einbruchdiebstähle und die ca. 8'800 durch simples Einschleichen erfolgten Straftaten sprechen trotz allem eine deutliche Sprache.

Täglich dringen Straftäter durch gesicherte oder leider unverschlossene Fenster, Türen oder Lichtschächte in Wohnobjekte, Gewerbeliegenschaften, Keller, Garagen und Hobbyräume ein. Im Fokus der Täter stehen vorwiegend Bargeld, Uhren und Schmuck. Auch Gegenstände, welche sich einfach weiterverkaufen lassen, werden in kurzer Zeit eingepackt und weggeschafft. Grosser Beliebtheit erfreuen sich beispielsweise Komplettträdersätze, teure Fahrräder, hochwertige Sportutensilien wie Golfausrüstungen oder digitale Gadgets. Schützen Sie sich vor Einbrechern!

### Effizienter Einbruchschutz muss nicht teuer sein

Oft genügen einfache Massnahmen, um Einbrecher abzuschrecken. Diese sind am wirkungsvollsten, wenn sie individuell auf das Objekt und die Bedürfnisse der Bewohner abgestimmt sind. Grundsätzlich gilt, dass die Einfachheit der Tatausführung verhindert werden soll. Damit der ungehinderte Zugang für Fremde erfolgreich abgewehrt wird, müssen sämtliche Bewohner oder Nutzer eines Objektes mitarbeiten. Mit gemeinsam definierten Massnahmen erreichen Sie, dass potentielle Straftäter der Zutritt erschwert, die Ausübung der Straftat verzögert und bestenfalls verhindert wird. Die Erfahrung zeigt, dass



Einbrecher sich nur kurze Zeit damit beschäftigen, eine Türe oder ein Fenster aufzubrechen. Wenn es zu lange dauert, geben sie auf oder suchen sich eine neue Möglichkeit.

### Einfache Massnahmen zur Gefahrenabwehr:

- Abschliessen: Schliessen Sie sämtliche Türen und Fenster korrekt (ein gekipptes Fenster gilt als offen, sowohl für den Einbrecher als auch für die Versicherung).
- Simulieren: Einbrecher meiden die Konfrontation mit Bewohnern. Täuschen Sie Anwesenheit vor, z.B. durch Licht oder Geräusche. Geben Sie keine Hinweise auf Ihre Abwesenheit.
- Informieren: bauen Sie mit ihrer Nachbarschaft ein Netzwerk auf, welches sich gegenseitig über Abwesenheiten informiert.
- Verhindern: erschweren Sie dem Einbrecher den Zutritt und stellen Sie keine Tathilfsmittel zur Verfügung. Durch Ausleuchten schlecht einsehbarer Stellen oder Zurückschneiden von Pflanzen schaffen Sie Übersicht. Leitern und Gartenwerkzeug sollen nicht greifbar sein.
- Aufrüsten: durch das Nachrüsten oder Ersetzen von Türen und Fenstern kann ein wirksamer Einbruchschutz erreicht werden.
- Aufbewahren: wertvolle Gegenstände müssen dem Wert entsprechend gesichert werden. In diesem Zusammenhang auch wichtig: nehmen Sie das Thema Passwortschutz ernst!
- Ansprechen: Sprechen Sie fremde Personen an und zeigen Sie damit, dass in ihrer Umgebung aufmerksam beobachtet wird.
- Beobachten: notieren Sie Kontrollschilder von verdächtigen Fahrzeugen, merken Sie sich äussere Merkmale von verdächtigen Personen und geben Sie diese Angaben der Polizei unmittelbar weiter.
- Alarmieren: Scheuen Sie sich nicht, die Polizei umgehend über die Telefonnummer 117 zu benachrichtigen, wenn Ihnen eine Situation verdächtig erscheint.

### Ihre Polizei ist für Sie da und berät Sie gerne

Um Sie bei den Überlegungen zum effizienten Einbruchschutz zu unterstützen, bietet Ihnen die Kantonspolizei Zürich eine kostenlose Schwachstellenanalyse an. Die Spezialisten zeigen Ihnen, wie man mit geeigneten Verhaltensmassnahmen das Risiko, Opfer einer Straftat zu werden, entscheidend vermindern kann. Dabei spielt auch die Prüfung der bautechnischen Begebenheiten und die Ergänzung durch elektrotechnische Komponenten eine Rolle. Die Sicherheitsberater der Polizei bilden sich regelmässig weiter und verfügen über eine breite Berufserfahrung. Die kompetente Beratung wird durch den Verein Sicheres Wohnen Schweiz unterstützt, welcher aus einem Zusammenschluss von Dach- und Branchenverbänden im Sicherheitsbereich, von der Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und -direktoren (KKJPD), der Polizei und der Schweizerischen Kriminalprävention (SKP) getragen wird.

Detaillierte Informationen zur Sicherheitsberatung finden Sie auf der Homepage der Kantonspolizei Zürich oder erhalten Sie direkt bei:

Kantonspolizei Zürich, Präventionsabteilung, Sicherheitsberatung Telefon: +41 44 295 98 39 oder E-Mail: [sicherheitsberatung@kapo.zh.ch](mailto:sicherheitsberatung@kapo.zh.ch).



### Donnerstag, 13. Mai 2021

- Auffahrtsgottesdienst,  
Ev.-ref. Kirchgemeinde Laufen.

### Mittwoch, 19. Mai 2021

- Mittagstisch für Jung und Alt, Mesmerschüür,  
Ev.-ref. Kirchgemeinde Laufen

### Donnerstag, 20. Mai 2021

- Bibel im Gespräch, Mesmerschüür,  
Ev.-ref. Kirchgemeinde Laufen

### **Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe**

Impressum: Gemeinde Flurlingen  
 Artikel/Inserate an: Gemeindeganzlei, Dorfstrasse 36,  
 8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,  
 Fax 052 647 01 00, E-Mail [kanzlei@flurlingen.ch](mailto:kanzlei@flurlingen.ch)  
[www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch)

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
 Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 17. Mai 2021**